



Obersiggenthal: Schliessung von Sport- und Freizeitanlagen
Gemäss den Entscheiden des Bundesrats sowie des Regierungsrats des Kantons Aargau müssen Sport- und Freizeitanlagen zumindest bis zum 22. Januar 2021 geschlossen werden. Davon betroffen sind in Obersiggenthal die Sporthalle (gilt nicht für den Schulbetrieb), das Hallenbad, die Bibliothek (hier wird ein Abhol- und Lieferservice angeboten) sowie das Jugendhaus.

BILD: ARCHIV



Behörden und Verwaltungen wünschen: Frohe Festtage!

Das Jahr 2020 geht mit grossen Schritten dem Ende entgegen. Bewegende Momente und auch solche des Stillstands infolge der Corona-Pandemie haben wir hinter uns. Die Gemeinderäte und das Gemeindepersonal der amtlichen Gemeinden der «Rundschau Nord» danken der Bevölkerung für das geschenkte Vertrauen und das gute Einvernehmen im zu Ende gehenden Jahr. Gemeinderat und Gemeindepersonal wünschen allen Leserinnen und Lesern besinnliche Weihnachten sowie viel Glück, Erfolg und insbesondere gute Gesundheit fürs 2021!

BILD: ARCHIV



TURGI: Grün- und Gartenabfälle schaden dem Wald

Immer wieder sind Förster mit widerrechtlichen Ablagerungen im Wald konfrontiert. Grün- und Gartenabfälle, Kompost, Speiseresten, (Teigwaren, Gemüse, Brot, Fleisch, Rüst- und Gemüseabfälle), Rasenschnitt, Wurzelstöcke, Schnitgut und verregnetes Heu gehören nicht in den Wald. Das Entsorgen von Grün- und Gartenabfällen im Wald ist nicht nur illegal, sondern auch fahrlässig.

BILD: ARCHIV

BIRMENSTORF

Neue Führungsstrukturen Volksschule/kommunale Umsetzung

Über das Wochenende vom 27. September hat das Aargauer Stimmvolk die Vorlage über die kommunalen Führungsstrukturen der Aargauer Volksschule angenommen. Künftig werden die Gemeinderäte die Verantwortung für die strategische und finanzielle Führung der Schule ihrer Gemeinde tragen. Die Aufgaben und Kompetenzen der Schulpflege gehen per 1. Januar 2022 an den Gemeinderat über. Der Umsetzungsprozess wird als gemeinsame Aufgabe von Gemeinderat, Schulleitung und Schulpflege angegangen. Ein erstes, koordinierendes Gespräch hat bereits stattgefunden. Das Departement Bildung, Kultur und Sport (BKS), steuert zu den anspruchsvollen Arbeit hilfreiche Grundlagen/Hinweise und Checklisten bei.

Amtliches Publikationsorgan; Wechsel von der «Rundschau» zur kommunalen Webseite

Ab 2021 ist die kommunale Webseite das amtliche Publikationsorgan der Gemeinde Birmenstorf und löst die «Rundschau» in dieser Funktion ab. Gemäss Gemeindeordnung legt der Gemeinderat das offizielle Publikationsorgan fest. Sämtliche rechtlich vorgeschriebenen Pflichtpublikationen (Baugesuche, Submissionen, Einbürgerungsgesuche, Beschlüsse Gemeindeversammlungen) sind zwingend in diesem zu veröffentlichen. Seit Jahrzehnten ist die immer am Donnerstag in alle Haushaltungen erscheinende «Rundschau» das amtliche Publikationsorgan unserer Gemeinde. Seit Juni dieses Jahres werden die Pflichtpublikationen konsequent und an prominenter Stelle zusätzlich auf www.birmenstorf.ch veröffentlicht.

Die praktisch unbeschränkte zeitliche Flexibilität bei der Publikation und nicht zuletzt auch die (Inserate-)Kosten haben den Gemeinderat veranlasst, die «Rundschau» per 31. Dezember als amtliches Publikationsorgan aufzugeben und per 1. Januar 2021 gänzlich durch die kommunale Webseite zu ersetzen: www.birmenstorf.ch > amtliche Publikationen.

Die «Rundschau» kommt auch im 2021 in alle Haushaltungen mit Informationen aus Birmenstorf im gewohnten Umfang unter der Rubrik «Mitteilungen aus den Gemeinden».

«Bulletin» in Überprüfung

Ebenfalls seit Jahrzehnten erscheint im Zwei-Monats-Rhythmus das «Bulletin» mit detaillierten Informationen aus dem Gemeindehaus. Das «Bulletin» hat im Verlaufe der Jahre nichts an Aktualität eingebüsst, die Aufmachung ist aber inzwischen doch etwas angegraut. Der Gemeinderat sucht aktuell nach alternativen Möglichkeiten, wie der Bevölkerung die Informationen weiterhin gehaltvoll, darüber hinaus aber in einem ansprechenderen

Erscheinungsbild frei Haus geliefert werden können. Im Vordergrund steht eine Kooperation mit der «Rundschau». Doch auch die Gemeindeverantwortlichen halten sich an das Sprichwort: «Man soll das Fell des Bären nicht verkaufen, bevor man ihn geschossen hat.» In diesem Sinne: später mehr ...

Danke!

Das Jahr 2020 hat gezeigt, dass viele, als selbstverständlich erachtete Gewohnheiten, so selbstverständlich doch nicht sind.

Der Gemeinderat dankt allen Personen, die nebst den eigenen Herausforderungen in diesen turbulenteren Zeiten obendrein noch dazu beigetragen haben, diese den Mitmenschen erträglicher zu machen.

Der Gemeinderat wünscht allen frohe Weihnachten und für das kommende Jahr viel positive Energie sowie Lebensfreude und insbesondere gute Gesundheit!

GEMEINDERAT BIRMENSTORF

EHRENDINGEN

Öffnungszeiten Weihnachten/Neujahr

Die Büros der Gemeindeverwaltung bleiben ab Donnerstag, 24. Dezember, 11.30 Uhr, bis und mit Freitag, 1. Januar 2021, geschlossen. Die Tagesstrukturen Ehrendingen sind bereits seit Montag, 21. Dezember 2020 geschlossen.

Bei Todesfällen erreicht man das Bestattungsamt jeweils von 10 bis 16 Uhr unter der Nummer 079 647 01 87. Das Bestattungsinstitut Badener Bestattungen, 056 222 53 53, das Bestattungsinstitut Harfe, 056 493 23 13, und das Bestattungsinstitut Anatana, 056 222 00 03, erreicht man 24 Stunden.

Ab Montag, 4. Januar 2021, ist die Gemeinde gerne zu den gewohnten Öffnungszeiten wieder für die Bevölkerung da. Sie dankt fürs Verständnis.

Studie Gemeindebudget und Corona-Pandemie

Die Gemeinde Ehrendingen wurde von der Universität Freiburg angefragt, an einer Umfrage im Nachgang zur Urnenabstimmung vom 20. Dezember wie auch im Nachgang zur Gemeindeversammlung 2021 teilzunehmen. In dieser Studie soll untersucht werden, wie Bürgerinnen und Bürger den Entscheidungsprozess zum Gemeindebudget wahrnehmen und wie deren Einstellungen zur Politik davon beeinflusst werden. Um diese Fragen zu beantworten, macht sich die Studie der Universität Freiburg die gegenwärtige besondere Situation zunutze. Aufgrund der Corona-Pandemie wurde die Budget-Gemeindeversammlung 2020 abgesagt und durch eine Urnenabstimmung ersetzt. Diese Urnenabstimmung soll mit der Budget-Gemeindeversammlung 2021 verglichen werden. Dazu werden die Bür-

gerinnen und Bürger sowohl nach der Abstimmung über das Budget im Dezember 2020 als auch nach der Gemeindeversammlung zum Budget im Winter 2021 befragt. Alle stimmberechtigten Personen aus Ehrendingen werden mit einem separaten Schreiben zur freiwilligen Teilnahme an der Studie eingeladen. Der Gemeinderat unterstützt die Studie und hofft auf viele Teilnehmer. Unter folgendem Link beziehungsweise QR-Code kann man auf den Online-Fragebogen zugreifen: www.tlp.de/ehrendingen

Abfallentsorgung

Kehrichtabfuhr

Die Kehrichtabfuhr inklusive Sperrgut findet wie üblich am 29. Dezember statt.

Abfallkalender 2021

Der Abfallkalender 2021 wird zwischen Weihnachten und Neujahr in alle Haushaltungen verteilt. Er gibt Auskunft über die Organisation der Abfallentsorgung in der Gemeinde sowie über die Gebühren im Jahr 2021. Der Kalender ist ebenfalls im Online-Schalter verfügbar.

Grünabfuhr - Jahresmarken 2021

Die Jahresmarken für die Grüngutbehälter erhält man ab sofort bei den üblichen Verkaufsstellen in beiden Gemeindehäusern. Die erste Grünabfuhr im neuen Jahr findet am Freitag, 8. Januar 2021, statt. Grüngutbehälter mit einer nicht mehr gültigen Jahresmarke 2020 werden noch bis zum 31. Januar 2021 mitgenommen. Die Jahresmarken können ab sofort am Schalter der Abteilung Finanzen und Gemeindebüro bezogen werden.

Christbaumentzung

Christbäume können am 8. und 22. Januar 2021 der Grünabfuhr mitgegeben werden.

Nächste Termine

ABGESAGT! Freitag, 25. Dezember, 8 bis 12 Uhr: Weihnachtsständchen Musikgesellschaft Ehrendingen, diverse Quartierstrassen
Kurzfristige Änderungen aufgrund Covid-19 bleiben vorbehalten. Die Gemeinde bittet die Bevölkerung, sich beim Veranstalter über die Durchführung der Anlässe zu informieren.

GEBENSTORF

Öffnungszeiten Gemeinde über die Festtage

Ab Donnerstag, 24. Dezember, bis und mit Sonntag, 3. Januar 2021, bleiben die Büros der Gemeindeverwaltung und der technischen Betriebe geschlossen. In dringenden Fällen ist ein Pikettdienst organisiert. Die Notfallnummern kann man dem automatischen Sprechband entnehmen. Das Bauamt hat ebenfalls einen Pikettdienst für den Winterdienst sichergestellt. Es wird darum gebeten, die Strassen von parkierten Autos freizuhalten.

Öffnungszeiten Betreibungsamt

Wie in den Vorjahren bleibt das Betreibungsamt während der Betriebsfe-

rien beziehungsweise der Festtage von Mittwoch, 16. Dezember, bis und mit Sonntag, 3. Januar 2021, geschlossen.

OBERSIGGENTHAL

Öffnungszeiten Gemeindeverwaltung über die Festtage

Die Büros der Gemeindeverwaltung bleiben ab Donnerstag, 24. Dezember, bis und mit Sonntag, 3. Januar 2021, durchgehend geschlossen. Folgende Dienststellen können während der Feiertage erreicht werden:

Bestattungsdienst: Todesfälle können bei Anatana-Bestattungen, 056 222 00 03, Badener Bestattungen, 056 222 53 53, oder beim Bestattungsinstitut Harfe, 056 493 23 13, angemeldet werden. Mitarbeiter der Gemeindekanzlei Obersiggenthal stehen anschliessend für die Regelung der Formalitäten zur Verfügung. Polizei: Stadtpolizei: 056 200 82 40, Notruf 117

Wasserversorgung: Wasserleitungsbrüche können über 056 296 21 00 gemeldet werden.

Der Baudienst ist in Notfällen unter der Pikett Nummer 079 405 04 83 erreichbar. Übrige Dienste: siehe Eintragungen im Telefonbuch.

Schliessung von Sport- und Freizeitanlagen

Gemäss den Entscheiden des Bundesrats sowie des Regierungsrats müssen Sport- und Freizeitanlagen zumindest bis zum 22. Januar 2021 geschlossen werden. Davon betroffen sind in Obersiggenthal die Sporthalle (gilt nicht für den Schulbetrieb), das Hallenbad, die Bibliothek (hier wird ein Abhol- und Lieferservice angeboten) sowie das Jugendhaus.

Absage Seniorenessen

Nachdem die Situation rund um Covid-19 weiterhin auf keine Entspannung hindeutet, hat der Gemeinderat beschlossen, die Seniorenessen von Januar bis März 2021 abzusagen. Er bittet dafür um Verständnis. Ob die Seniorenessen ab April 2021 wieder aufgenommen werden können, wird rechtzeitig mitgeteilt.

Festtagsgrüsse

Der Gemeinderat und die Gemeindeverwaltung wünschen der Bevölkerung schöne Festtage, gute Gesundheit und alles Gute im neuen Jahr. Sie hoffen, dass im Laufe des neuen Jahres persönliche Treffen und Begegnungen wieder ohne besondere Vorsichtsmassnahmen möglich werden.

TURGI

Frohe Festtage

Das Jahr 2020 geht mit grossen Schritten dem Ende entgegen. Bewegende

Momente und auch solche des Stillstands infolge der Corona-Pandemie haben wir hinter uns. Der Gemeinderat und das Gemeindepersonal danken der Bevölkerung für das geschenkte Vertrauen und das gute Einvernehmen im zu Ende gehenden Jahr. Ein herzliches Dankeschön gebührt zudem den vielen nebenamtlichen Funktionären, Behörden- und Kommissionsmitgliedern für ihre wertvolle Mitarbeit sowie allen, welche sich in irgendeiner Form – sei es durch Vereins- oder Freiwilligenarbeit – für das Dorf eingesetzt haben. Ohne diese vielen fleissigen Helfer ist eine gut funktionierende Dorfgemeinschaft nicht denkbar.

Gemeinderat und Gemeindepersonal wünschen besinnliche Weihnachten sowie viel Glück, Erfolg und insbesondere gute Gesundheit fürs 2021!

Die Gemeindeverwaltung bleibt über die Festtage geschlossen

Die Büros der Gemeindeverwaltung Turgi bleiben ab Donnerstag, 24. Dezember 2020, bis und mit Sonntag, 3. Januar 2021, geschlossen. Für das Bestattungswesen ist täglich von 9 bis 10 Uhr unter der Telefonnummer 056 201 70 10 ein telefonischer Pikettdienst organisiert. Der Winterdienst ist mittels Pikettbereitschaft sichergestellt. Die Gemeinde wünscht allen eine schöne und besinnliche Weihnachtszeit.

Grün- und Gartenabfälle schaden der Waldgesundheit

Immer wieder sind Förster mit widerrechtlichen Ablagerungen im Wald konfrontiert. Grün- und Gartenabfälle, Kompost, Speiseresten, (Teigwaren, Gemüse, Brot, Fleisch, Rüst- und Gemüseabfälle), Rasenschnitt, Wurzelstöcke, Schnitgut und verregnetes Heu gehören nicht in den Wald. Das Entsorgen von Grün- und Gartenabfällen im Wald ist nicht nur illegal, sondern auch fahrlässig. Dadurch können fremde Pflanzen oder Schadorganismen ins Ökosystem eingeschleppt werden – mit teils fatalen Folgen für die Waldgesundheit und hohen Kosten für die Waldeigentümer. Der Gemeinderat Turgi bedankt sich bei der Turgemer Bevölkerung für das verantwortungsbewusste Handeln und das fachgerechte Entsorgen der Gartenabfälle.

Neue Verkehrsregeln ab 2021

Infolge der Verkehrssicherheit und des Verkehrsflusses hat der Bundesrat Anpassung an der Verordnung mit Gültigkeit per Januar 2021 beschlossen.

Massnahmen im rollenden Verkehr

Ab 2021 gilt das Reissverschlussprinzip, wenn auf der Autobahn eine Spur abgebaut werden muss. Automobilisten müssen die Fahrzeuge am Ende der abbaubenden Spur einschwenken lassen, damit ein frühzeitiger Spurwechsel und somit Rückstau verhindert wird. Zudem gilt künftig die Pflicht, eine Rettungsgasse zu bilden. Dabei darf der Pannestreifen nicht belegt werden, da dieser weiterhin für Notfälle und Pannen freigehalten werden muss. Das Nichtbeachten dieser

Änderungen wird mit einer Ordnungsbusse geahndet. Rechtsvorbeifahren im Kolonnenverkehr auf der Autobahn ist ab 2021 auch bei dreispurigen Autobahnen erlaubt, Rechtsüberholen und Wiedereinschwenken bleibt verboten. *Massnahmen zugunsten des Langsamverkehrs:*

- Radfahrern ist es ab 2021 gestattet, bei entsprechender Kennzeichnung, an Ampeln bei Rot rechts abzubiegen. Ausserdem dürfen Kinder bis 12 Jahre mit dem Fahrrad auf dem Trottoir fahren. Dies jedoch nur, wenn kein Radweg vorhanden ist.

Massnahmen für den ruhenden Verkehr:

- Parkplätze für Elektrofahrzeuge dürfen ab nächstem Jahr grün eingefärbt werden, damit soll die Suche für Parkplätze mit Ladestationen erleichtert werden. Ebenfalls neu eingeführt wird ein entsprechendes Symbol, welche die Abstellflächen kennzeichnet. Neu dürfen gebührenpflichtige Parkfelder

auch auf Motorräder und schnelle E-Bikes ausgedehnt werden.

Tempo 100 für leichte Motofahrzeuge mit Anhänger:

- Für leichte Motorfahrzeuge mit Anhänger bis 3,5 t wird die zulässige Höchstgeschwindigkeit von 80 auf 100 km/h erhöht, sofern Zugfahrzeug und Anhänger für diese Geschwindigkeit zugelassen sind.

UNTERSIGGENTHAL

SBB-Tageskarten Gemeinde über die Feiertage

Personen, welche für die Zeit vom 24. Dezember 2020 bis und mit 4. Januar 2021 Tageskarten reserviert haben, werden gebeten, diese noch bis spätestens Mittwoch, 23. Dezember 2020, 16.30 Uhr, auf den Einwohnerdiensten abzuholen.

Öffnungszeiten Feiertage

Die Schalter der Gemeindeverwaltung Untersiggenthal bleiben ab Donnerstag, 24. Dezember, bis und mit Freitag, 1. Januar 2021, geschlossen.

Bei Todesfällen ist das Bestattungsamt der Gemeinde im oben genannten Zeitraum unter 079 952 55 32 erreichbar. Des Weiteren stehen folgende Bestattungsinstitute während 24 Stunden zur Verfügung: Anatana Bestattungen, 056 222 00 03; Bestattungsinstitut Harfe, 056 493 23 13; Badener Bestattungen, 056 222 53 53.

Folgende Dienststellen können für Notfälle erreicht werden:

- Haus- und Werkdienst:
Telefon 079 303 40 10
- Brunnenmeister (Wasserversorgung): 056 288 11 66
- Forstbetrieb: 079 679 14 20
- Stadtpolizei Baden: 056 200 82 40/117

Ab Montag, 4. Januar 2021, sind die Schalter der Gemeindeverwaltung wieder zu den üblichen Zeiten geöffnet. Besten Dank fürs Verständnis!

Öffnungszeiten Entsorgungsplatz über die Feiertage

Der Entsorgungsplatz an der Schulstrasse bleibt am Samstag, 26. Dezember, und am Samstag, 2. Januar 2021, geschlossen.

Neujahrapéro – abgesagt!

Der Neujahsapéro vom 2. Januar 2021 musste aufgrund der aktuellen Situation leider abgesagt werden. Der Gemeinderat und das gesamte Gemeindepersonal wünschen der Bevölkerung deshalb auf diesem Wege einen guten Start ins Jahr 2021.

Ab März 2021 drei SBB-Tageskarten

Aufgrund der geringeren Auslastung hat die Gemeinde beschlossen, ab März 2021 noch drei anstelle von vier SBB-Tageskarten anzubieten. Sie können weiterhin unter www.untersiggenthal.ch oder bei den Einwohnerdiensten reserviert werden. Die Kosten pro Karte betragen weiterhin 45 Franken.